Datalogic S.r.l.
Via S. Vitalino, 13
40012 Calderara di Reno (BO)
Italien
Tel. +39 051 3147011
Fax +39 051 3147205

BSR IDWARE
BSR idware GmbH
Jakob-Haringer-Str.3
A-5020 Salzburg
https://www.bsr.at
sales@bsr.at

©2011-2022 Datalogic S.p.A. und/oder ihre Tochtergesellschaften
Alle Rechte vorbehalten. Ohne hierdurch die urheberrechtlich geschützten Rechte einzuschränken, darf kein Teil dieser Dokumentation ohne ausdrückliche schriftliche Zustimmung der Datalogic S.p.A. und/oder ihrer Tochtergesellschaften in irgendeiner Form oder mit einem beliebigen Mittel oder für einen beliebigen Zweck vervielfältigt, gespeichert oder in ein Datenabrufsystem eingegeben bzw. übertragen werden.
Den Inhabern der Produkten von Datalogic wird eine nicht ausschließliche, widerrufliche Lizenz zur Vervielfältigung und Übertragung dieser Dokumentation für interne Geschäftszwecke des Kunden erteilt.
Der Kunde darf die in dieser Dokumentation enthaltenen Eigentumshinweise, einschließlich des Urheberrechts, weder entfernen noch ändern und muss gewährleisten, dass sie auf jeder eventuellen Reproduktion erscheinen.
Elektronische Versionen dieses Dokuments können von der Webseite von Datalogic (www.datalogic.com) heruntergeladen werden.
Die Seite "Contact" auf der Webseite ermöglicht es unseren Kunden auch, Kommentare oder Vorschläge zu dieser oder anderen Veröffentlichungen von Datalogic zu senden.

Haftungsausschluss

Datalogic hat angemessene Maßnahmen ergriffen, um in diesem Handbuch genaue und vollständige Informationen bereitzustellen, übernimmt jedoch keinerlei Haftung, weder für eventuelle, hierin enthaltene technische oder typografische Fehler oder Auslassungen noch für zufällige oder Folgeschäden, die sich bei der Verwendung dieses Materials ergeben könnten.
Datalogic behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Spezifikationen vorzunehmen.

Handelsmarken

Datalogic und das Datalogic-Logo sind eingetragene Handelsmarken der Datalogic S.p.A., die in verschiedenen Ländern, einschließlich USA und EU, registriert sind.
Gryphon ist eine in den USA registrierte Handelsmarke von Datalogic S.p.A. und/oder seinen verbundenen Unternehmen. Alle anderen Marken- und Produktnamen können Marken ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Patente

Siehe www.patents.datalogic.com für eine Patentliste.
Dieses Produkt ist durch ein oder mehr der folgenden Patente geschützt:
Geschmacksmuster: EP004032241
Gebrauchsmuster: EP0996284B1, EP0999514B1, EP1114390B1, EP1128315B1, EP1396811B1, EP1413971B1, EP1825417B1, EP1828957B1, EP2275966B1, EP2517148B1, EP2521068B1, EP2649555B1, JP4435343B2, US6478224, US6512218, US6513714, US6561427, US6808114, US6997385, US7053954, US7234641, US7387246, US7721966, US8245926, US8561906, US8888003, US8915443, US9430689, ZL200980163411.X

WEEE-STATEMENTS

Erklärung über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)

Englisch
Informationen über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (EEAG) entnehmen Sie bitte der Website unter www.datalgic.com
Italienisch
Per informazioni sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche consultare il sito Web www.datalogic.com.
Französisch
Pour toute information relative à l'élimination des déchets électroniques (WEEE), veuillez consulter le site internet www.datalogic.com.
Deutsch
Informationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik- Altgeräten (WEEE) erhalten Sie auf der Webseite www.datalogic.com.
Spanisch
Si desea información acerca de los procedimientos para el desecho de los residuos del equipo eléctrico y electrónico (WEEE), visite la página Web www.datalogic.com.
Portugiesisch
Para informações sobre a disposição de Sucatagem de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (WEEE -Waste Electrical and Electronic Equipment), consultar o site web www.datalogic.com.
Chinesisch
有关处理废弃电气电子设备（WEEE）的信息，请参考 Datalogic 公司的网站 www.datalogic.com。
Japanisch
廃電気電子機器 (WEEE) の処理についての関連事項は Datalogic のサイト www.datalogic.com をご参照下さい。

Gryphon™ I GBT4500

REGELUNGSANHANG

DATALOGIC

Universell einsetzbarer
Area Imager Hand-Barcodescanner
mit Bluetooth® Wireless Technology

©2022 Datalogic S.p.A. und/oder ihre Tochtergesellschaften • Alle Rechte vorbehalten• Ohne die im Urheberrecht festgelegten Rechte einzuschränken, darf kein Teil dieses Dokuments ohne die ausdrückliche schriftliche Befugnis von Datalogic S.p.A. und/oder den Tochtergesellschaften vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert oder eingefügt oder in irgendeiner Form, mittels irgendwelcher Methode oder für irgendwelche Zwecke übermittelt werden. • Datalogic und das Logo von Datalogic sind in vielen Ländern, einschließlich den USA und der EU, eingetragene Handelsmarken von Datalogic S.p.A.

Dieses Dokument ist ein Anhang zur Kurzanleitung für dieses Produkt. Für weitere Informationen wird auf die Kurzanleitung verwiesen.

www.datalogic.com

850039404 Rev. E Oktober 2022

REGULIERUNGSINFORMATIONEN

Alle Modelle sind so gestaltet, dass sie den Vorschriften und Bestimmungen in den Ländern, in denen sie verkauft werden, entsprechen, und werden entsprechend gekennzeichnet.
Alle nicht ausdrücklich von Datalogic genehmigten Änderungen oder Anpassungen am Gerät können die Befugnis des Benutzers zur Bedienung des Gerätes aufheben.

Erklärung der benannten Stelle über die Konformität

Dieses Gerät erfüllt die Bedingungen von Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb ist an folgende zwei Bedingungen gebunden: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss jegliche empfangene Störung akzeptieren, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb des Geräts führen.

FCC-Klasse B Konformitätserklärung

Der Benutzer wird darauf hingewiesen, dass bei Änderungen oder Anpassungen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität zuständigen Stelle genehmigt wurden, die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts erlöschen kann.
Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in häuslichen Anlagen gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und benutzt Hochfrequenzenergie und kann diese auch abstrahlen; es kann möglicherweise schädliche Funkstörungen verursachen, wenn es nicht den Anleitungen des Herstellers entsprechend installiert und verwendet wird. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu oder an einem anderen Ort aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als der, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Fragen Sie Ihren Händler oder einen erfahrenen Funk-/Fernsehtechniker um Rat.

FCC RF-Strahlenbelastungserklärung

VORSICHT: Hochfrequente Strahlenbelastung

Um den Anforderungen der FCC RF-Strahlenbelastungserklärung zu entsprechen, ist zu beachten, dass ein Mindestabstand von 20 cm zwischen der für dieses Gerät verwendeten Antenne und allen Personen stets eingehalten wird.
Dieses Gerät darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden.

Hinweis für Kanada

Das Gerät enthält lizenzfreie Sender/Empfänger, die den lizenzfreien RSS von Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) entsprechen.
Der Betrieb unterliegt folgenden Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen.
2. Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen unterdrücken, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können.
3. Dieses Gerät sollte so installiert und in Betrieb gesetzt werden, dass ein Mindestabstand von 10 cm zwischen dem Gerät und Ihrem Körper (Nervenstimulation) gewährleistet ist.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
3. La distance de conformité d'exposition à la RF (stimulation nerveuse) est de 10 cm.

Dieses Gerät entspricht den Sicherheitsanforderungen für RF-Strahlenbelastung für tragbare Geräte-Nutzungsbedingungen gemäß RSS-102 Ausgabe 5.
Cet appareil est conforme aux exigences de sécurité relatives à l'exposition aux radiofréquences dans les conditions d'utilisation portables, conformément à la norme RSS-102, édition 5.

VORSICHT: Unter keinen Umständen darf versucht werden, die Komponenten im Optikhohlraum zu öffnen oder auf irgendwelche andere Weise zu warten. Das Öffnen oder Warten einer Komponente des Optikhohlraums durch unbefugtes Personal kann gegen die Lasersicherheitsvorschriften verstoßen.

Zollunion

Die CU-Konformitätsbescheinigung wurde erreicht; damit ist das Produkt berechtigt, das eurasische Konformitätszeichen zu tragen.

EAC

Verwendetes Frequenzband

2400 - 2483,5 MHz

Maximale Ausgangsleistung

< 20 dBm

Betriebsspannung

Dieses Gerät ist für den Anschluss an einen UL-gelisteten/CSA-zertifizierten Computer vorgesehen, der den Scanner direkt mit Strom versorgt, oder für die Versorgung durch ein UL-gelistetes/CSA-zertifiziertes Netzteil mit der Kennzeichnung „Klasse 2" oder eine LPS-Stromquelle mit einer Nennspannung von 5-14 V und mindestens 900 mA, die die Basis/das Ladegerät direkt über den Stromanschluss der Basis selbst mit Strom versorgt.

Características de la fuente de alimentación eléctrica.

Atención

Entrada:	100 - 240 Vca min 600mA 50-60 Hz
Salida:	12VDC, máx1500mA (-) Negativo al centro

Utilice en su red solo fuentes certificadas en Argentina.
El uso de fuentes de alimentación no compatibles puede resultar en riesgo de incendio o de choque eléctrico para el usuario.

VORSICHT: Keine Gegenstände wie Münzen, Büroklammern, Aufkleber oder ähnliches zwischen den Scannerkopf und die Innenseite des Ladesteckplatzes an der Basis legen.
Keine Aufkleber am Scannerkopf anbringen.
Der rote Pfeil im Bild unten zeigt die betroffenen Bereiche an.

Gerätekennzeichnung

Die hier gezeigten Beispieletiketten dienen nur zur Veranschaulichung ihrer Position. Bitte sehen Sie sich die Etiketten auf Ihrem Produkt für die tatsächlichen Details an, da diese von den abgebildeten abweichen können.

Regulatorisches Etikett des Scanners

Regulatorisches Etikett der Basis

Akku-Sicherheit

Befolgen Sie bitte zum Installieren, Laden und/oder Durchführen anderer Maßnahmen am Akku die hier beschriebene Bedienungsanleitung.

WARNUNG: Der Akku darf nur mit einem Scanner entladen werden. Wenn der Akku in anderen Geräten als dem vorgesehenen Produkt verwendet wird, kann der Akku beschädigt oder seine erwartete Lebensdauer beeinträchtigt werden. Wenn ein abnormaler Stromfluss durch das Gerät verursacht wird, kann der Akku heiß werden, explodieren oder sich entzünden und schwere Verletzungen verursachen.
Lithium-Ionen-Akkupacks können heiß werden, explodieren oder sich entzünden und schwere Verletzungen verursachen, wenn sie missbräuchlichen Bedingungen ausgesetzt werden. Beachten Sie unbedingt die auf der folgenden Seite aufgeführten Sicherheitshinweise.

WARNUNG: Brand- oder Explosionsgefahr, wenn der Akku durch ein falsches Modell ersetzt wird.

WARNUNG:
- **Das Akkupack nicht offenem Feuer oder Hitze aussetzen.**
- **Den Pluspol und den Minuspol des Akkupacks nicht mit einem Metallgegenstand (z. B. Draht) miteinander verbinden.**
- **Das Akkupack nicht zusammen mit Metallgegenständen tragen oder lagern.**
- **Niemals Nägel in das Akkupack oder mit einem Hammer auf das Akkupack schlagen oder darauf treten bzw. anderweitig starken Stößen oder Erschütterungen aussetzen.**
- **Nicht direkt auf dem Akkupack löten.**
- **Das Akkupack nicht Flüssigkeiten aussetzen und darauf achten, dass der Akku nicht nass wird.**
- **Keine Spannung an die Kontakte des Akkupacks anlegen.**

WARNUNG: Falls das Akkupack undicht ist und Flüssigkeit in Ihr Auge gelangt, dürfen Sie das Auge nicht reiben. Spülen Sie es gründlich mit Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf. Unbehandelt kann die Akkuflüssigkeit zu Schäden am Auge führen.

VORSICHT: Den Akku immer im Temperaturbereich von 0 ° – 40 °C aufladen (32° – 104°F).

VORSICHT: Verwenden Sie nur die zugelassenen Netzteile, Akkupacks, Ladegeräte und Ladestationen, die von Ihrem Datalogic Händler geliefert werden. Durch Verwendung anderer Netzteile kann das Gerät beschädigt werden und die Garantie erlischt.
Den Akku nicht zerlegen oder verändern. Der Akku enthält Sicherheits- und Schutzvorrichtungen, die, wenn sie beschädigt sind, dazu führen können, dass der Akku heiß wird, explodiert oder sich entzündet.

VORSICHT: Den Akku nicht in oder in die Nähe von offenen Flammen, Öfen oder an andere Orte mit hohen Temperaturen legen.
Den Akku nicht direkter Sonneneinstrahlung aussetzen oder bei heißem Wetter im Auto verwenden oder lagern. Auf diese Weise kann der Akku Hitze erzeugen, explodieren oder sich entzünden. Eine solche Verwendung des Akkus kann auch zu einem Leistungsverlust und einer verkürzten Lebenserwartung führen.

VORSICHT: Den Akku nicht in Mikrowellenöfen, Hochdruckbehälter oder Induktionskochgeschirr legen.
Die Verwendung des Akkus sofort abbrechen, wenn der Akku bei der Verwendung, beim Laden oder während der Lagerung einen ungewöhnlichen Geruch erzeugt, sich heiß anfühlt, Farbe oder Form ändert oder in irgendeiner Weise abnormal erscheint.
Das Akkupack nicht austauschen, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
Das Etikett auf dem Akkupack nicht entfernen oder beschädigen.
Das Akkupack nicht verwenden, wenn irgendein Bauteil beschädigt ist.
Die Verwendung des Akkupacks durch Kinder sollte nur unter Aufsicht stattfinden.

Wie bei anderen Akkutypen auch der Fall, verlieren Lithium-Ionen (LI) Akkus im Laufe der Zeit an Kapazität. Die Kapazitätsverschlechterung ist nach einem Jahr Betriebsdauer spürbar, unabhängig davon, ob der Akku in Betrieb ist oder nicht. Es ist schwierig, die tatsächliche Lebensdauer eines LI-Akkus genau vorherzusagen, aber die Zellenhersteller legen sie auf ca. 500 Ladezyklen fest. Mit anderen Worten: Es ist davon auszugehen, dass die Batterien 500 vollständige Entlade- und Ladezyklen durchführen können, bevor sie ausgetauscht werden müssen. Diese Zahl erhöht sich noch weiter, wenn eine Teilentladung/Wiederaufladung statt der Voll-/Tiefentladung durchgeführt wird.

VORSICHT: Eine lange Lagerung von Batterien im vollständig geladenen Zustand oder im vollständig entladenen Zustand sollte vermieden werden.

VORSICHT: Nur bei langer Lagerung wird zur Vermeidung einer Tiefentladung des Akkus empfohlen, den Akku alle drei Monate teilweise nachzuladen, um den Ladezustand auf einem mittleren Niveau zu halten.
Wir empfehlen, nicht verwendete Produkte alle drei Monate einer 20-minütigen Schnellladung zu unterziehen, um eine Leistungsverschlechterung der Zelle zu vermeiden.

Die Nutzungsdauer der LI-Batterien hängt von der Verwendung und Anzahl der Ladungen, usw. ab. Danach sollten sie insbesondere in einsatzkritischen Anwendungen außer Betrieb genommen werden. Verwenden Sie keinen Akku, der einen übermäßigen Kapazitätsverlust aufweist, er sollte ordnungsgemäß recycelt/entsorgt und ersetzt werden.
Sammeln und recyceln Sie Altbatterien getrennt vom Gerät, gemäß den Europäischen Richtlinien 2006/66/EG, 2011/65/EU, 2002/96/EG, 2012/19/EU i.g.F, US-amerikanischen und chinesischen Vorschriften und anderen Gesetzen und Umweltvorschriften.

ZIELSYSTEM

Das Zielgerät Gryphon™ erfüllt die Anforderungen der Klasse 2 für Lasersicherheit. Die Laserinformationen befinden sich auf dem Etikett des Scanners.

I	D	F	E
LA LUCE LASER È VISIBILE ALL'OCCHIO UMANO E VIENE EMESSA DALLA FINESTRA INDICATA NELLA FIGURA.	*DIE LASER-STRAHLUNG IST FÜR DAS MENSCHLICHE AUGE SICHTBAR UND WIRD AM STRAHLAUS TRITTSFENSTER AUSGESENDET (SIEHE BILD)*	*LE RAYON LASER EST VISIBLE À L'OEIL NU ET IL EST ÉMIS PAR LA FENÊTRE DÉSIGNÉE SUR L'ILLUSTRATION DANS LA FIGURE*	*A LUZ LÁSER ES VISIBLE AL OJO HUMANO Y ES EMITIDA POR LA VENTANA INDICADA EN LA FIGURA.*
LUCE LASER NON FISSARE IL FASCIO APPARECCHIO LASER DI CLASSE 2 MASSIMA POTENZA D'USCITA: LUNGHEZZA D'ONDA EMESSA: CONFORME A EN 60825-1 (2014)	*LASERSTRAHLUNG NICHT IN DEN STRAHL BLICKEN PRODUKT DER LASERKLASSE 2 MAXIMALE AUSGANGSLEISTUNG: WELLENLÄGE: ENTSPR. EN 60825-1 (2014)*	*RAYON LASER EVITER DE REGARDER LE RAYON APPAREIL LASER DE CLASSE 2 PUISSANCE DE SORTIE: LONGUEUR D'ONDE EMISE: CONFORME A EN 60825-1 (2014)*	*RAYO LÁSER NO MIRAR FIJO EL RAYO APARATO LÁSER DE CLASE 2 MÁXIMA POTENCIA DE SALIDA: LONGITUD DE ONDA EMITIDA: CONFORME A EN 60825-1 (2014)*

ENGLISH

The following information is provided to comply with the rules imposed by international authorities and refers to the correct use of your terminal.

STANDARD LASER SAFETY REGULATIONS

This product conforms to the applicable requirements of both CDRH 21 CFR 1040 and EN 60825-1 at the date of manufacture.
For installation, use and maintenance, it is not necessary to open the device.

WARNUNG: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in exposure to hazardous visible laser light.

The product utilizes a low-power laser diode. Although staring directly at the laser beam momentarily causes no known biological damage, avoid staring at the beam as one would with any very strong light source, such as the sun. Avoid allowing the laser beam to hit the eye of an observer, even through reflective surfaces such as mirrors, etc.

ITALIANO

Le seguenti informazioni vengono fornite dietro direttive delle autorità internazionali e si riferiscono all'uso corretto del terminale.

NORMATIVE STANDARD PER LA SICUREZZA LASER

Questo prodotto risulta conforme alle normative vigenti sulla sicurezza laser alla data di produzione: CDRH 21 CFR 1040 e EN 60825-1.
Non si rende mai necessario aprire l'appa-recchio per motivi di installazione, utilizzo o manutenzione.

ATTENZIONE: L'utilizzo di procedure o regolazioni differenti da quelle descritte nella documentazione può provocare un'esposizione pericolosa a luce laser visibile.

Il prodotto utilizza un diodo laser a bassa potenza. Sebbene non siano noti danni riportati dall'occhio umano in seguito ad una esposizione di breve durata, evitare di fissare il raggio laser così come si eviterebbe qualsiasi altra sorgente di luminosità intensa, ad esempio il sole. Evitare inoltre di dirigere il raggio laser negli occhi di un osservatore, anche attraverso superfici riflettenti come gli specchi.

DEUTSCH

Die folgenden Informationen stimmen mit den Sicherheitshinweisen überein, die von internationalen Behörden auferlegt wurden, und sie beziehen sich auf den korrekten Gebrauch vom Terminal.

NORM FÜR DIE LASERSICHERHEIT

Dies Produkt entspricht am Tag der Herstellung den gültigen EN 60825-1 und CDRH 21 CFR 1040 Normen für die Lasersicherheit.
Es ist nicht notwendig, das Gerät wegen Betrieb oder Installations-, und Wartungs-Arbeiten zu öffnen.

ACHTUNG: Jegliche Änderungen am Gerät sowie Vorgehensweisen, die nicht in dieser Betriebsanleitung beschreiben werden, können ein gefährliches Laserlicht verursachen.

Der Produkt benutzt eine Laserdiode. Obwohl zur Zeit keine Augenschäden von kurzen Einstrahlungen bekannt sind, sollten Sie es vermeiden für längere Zeit in den Laserstrahl zu schauen, genauso wenig wie in starke Lichtquellen (z.B. die Sonne). Vermeiden Sie es, den Laserstrahl weder gegen die Augen eines Beobachters, noch gegen reflektierende Oberflächen zu richten.

FRANÇAIS

Les informations suivantes sont fournies selon les règles fixées par les autorités internationales et se réfèrent à une correcte utilisation du terminal.

LNORMES DE SECURITE LASER

Ce produit est conforme aux normes de sécurité laser en vigueur à sa date de fabrication: CDRH 21 CFR 1040 et EN 60825-1.
Il n'est pas nécessaire d'ouvrir l'appareil pour l'installation, l'utilisation ou l'entretien.

ATTENTIOIN: L'utilisation de procédures ou réglages différents de ceux donnés ici peut entraîner une dangereuse exposition à lumière laser visible.

Le produit utilise une diode laser. Aucun dommage aux yeux humains n'a été constaté à la suite d'une exposition au rayon laser. Eviter de regarder fixement le rayon, comme toute autre source lumineuse intense telle que le soleil. Eviter aussi de diriger le rayon vers les yeux d'un observateur, même à travers des surfaces réfléchissantes (miroirs, par exemple).

ESPAÑOL

Las informaciones siguientes son presentadas en conformidad con las disposiciones de las autoridades internacionales y se refieren al uso correcto del terminal.

NORMATIVAS ESTÁNDAR PARA LA SEGURIDAD LÁSER

Este aparato resulta conforme a las normativas vigentes de seguridad láser a la fecha de producción: CDRH 21 CFR 1040 y EN 60825-1.
No es necesario abrir el aparato para la instalación, la utilización o la manutención.

ATENCIÓN: La utilización de procedimientos o regulaciones diferentes de aquellas describidas en la documentación puede causar una exposición peligrosa a la luz láser visible.

El aparato utiliza un diodo láser a baja potencia. No son notorios daños a los ojos humanos a consecuencia de una exposición de corta duración. Eviten de mirar fijo el rayo láser así como evitarían cualquiera otra fuente de luminosidad intensa, por ejemplo el sol. Además, eviten de dirigir el rayo láser hacia los ojos de un observador, también a través de superficies reflectantes como los espejos.

VORSICHT: Der Handscanner Gryphon™ darf nicht vom Benutzer gewartet werden. Durch das Öffnen des Gerätegehäuses können Schäden im Innern des Geräts entstehen und die Garantie erlischt.

GBT4500: 15217-22-04858
WLC4090: 12173-22-04858

ANATEL Konformität – Resolution 680

Esto equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados

CHINA ROHS TABELLE EINGESCHRÄNKTER ELEMENTE (SCANNER)

PART	部件名称	有毒有害物质或元素					
		铅 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	镉 Cadmium (Cd)	六价铬 Hexavalent Chromium (Cr(VI))	多溴联苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
Cable	电 缆	X	O	O	O	O	O
Printed Circuit Board Assy.	电路板组	X	O	O	O	O	O
Assembly Module	光学组件	X	O	O	O	O	O
Power Supply	电源	X	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○ 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
× 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

EFUP determined by "Look-up Method" (scanner). 环保使用期限取决于"查表法"（扫描仪）

CHINA ROHS TABELLE EINGESCHRÄNKTER ELEMENTE (BASIS)

PART	部件名称	有毒有害物质或元素					
		铅 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	镉 Cadmium (Cd)	六价铬 Hexavalent Chromium (Cr(VI))	多溴联苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
Printed Circuit Board Assy.	电路板组	X	O	O	O	O	O
Assembly module	装配模块	X	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○ 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
× 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

EFUP determined by "Look-up Method" (scanner). 环保使用期限取决于"查表法"（扫描仪）

Europäische Konformitätserklärung

Hiermit wird Datalogic S.r.l. erklärt, dass dieses Funkgerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter: www.datalogic.com. Wählen Sie den Link Support & Service > Downloads > Produktzertifizierungen, um nach Ihrer spezifischen Produktzertifizierung zu suchen.

Česky [Czech]
Tímto Datalogic S.r.l. prohlašuje, že toto rádiové zařízení je ve shodě se směrnicí 2014/53/EU.

Dansk [Danish]
Herved erklæres Datalogic S.r.l. erklærer, at dette radioudstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Deutsch [German]
Hiermit wird Datalogic S.r.l. erklärt, dass dieses Funkgerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Eesti [Estonian]
Käesolevaga on Datalogic S.r.l. kinnitab, et see raadioseade on kooskõlas direktiiviga 2014/53/EL.

Español [Spanish]
Por la presente, Datalogic S.r.l. declara que este equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53/UE.

Ελληνική [Greek]
Με το παρόν, Datalogic S.r.l. δηλώνει ότι αυτός ο ραδιοεξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Français [French]
Par la présente, Datalogic S.r.l. déclare que cet équipement radio est conforme à la directive 2014/53/UE.

Italiano [Italian]
Con la presente Datalogic S.r.l. dichiara che questa apparecchiatura radio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Latviski [Latvian]
Ar šo Datalogic S.r.l. paziņo, ka šī radioiekārta atbilst Direktīvai 2014/53 / ES.

Lietuvių [Lithuanian]
Šiuo dokumentu „Datalogic S.r.l." pareiškia, kad ši radijo įranga atitinka Direktyvą 2014/53/ES.

Nederlands [Dutch]
Hierbij verklaart Datalogic S.r.l. dat deze radioapparatuur voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.

Malti [Maltese]
Hawnhekk, Datalogic S.r.l. tiddikjara li dan it-tagħmir tar-radju huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

Magyar [Hungarian]
A Datalogic S.r.l. kijelenti, hogy ez a rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Polski [Polish]
Niniejszym Datalogic S.r.l. oświadcza, że to urządzenie radiowe jest zgodne z Dyrektywą 2014/53/UE.

Português [Portuguese]
Por meio deste, a Datalogic S.r.l. declara que este equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

Slovensko [Slovenian]
Datalogic S.r.l. izjavlja, da je ta radijska oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.

Slovensky [Slovak]
Týmto spoločnosť Datalogic S.r.l. vyhlasuje, že toto rádiové zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ.

Suomi [Finnish]
Datalogic S.r.l. vakuuttaa täten, että tämä radiolaite on direktiivin 2014/53 / EU mukainen.

Svenska [Swedish]
Datalogic S.r.l. förklarar härmed att denna radioutrustning överensstämmer med direktiv 2014/53 / EU.

UKCA-Konformitätserklärung

Hiermit wird Datalogic S.r.l. erklärt, dass der vollständige Text der UKCA-Konformitätserklärung verfügbar ist unter: www.datalogic.com. Wählen Sie den Link Support & Service > Downloads > Produktzertifizierungen, um nach Ihrer spezifischen Produktzertifizierung zu suchen.